

A nies anteriur cauredatur prof dr. Alexi Decurtins pils 80

Autor(en): **Collenberg, Cristian**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Annalas da la Societad Retorumantscha**

Band (Jahr): **116 (2003)**

PDF erstellt am: **16.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-236836>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

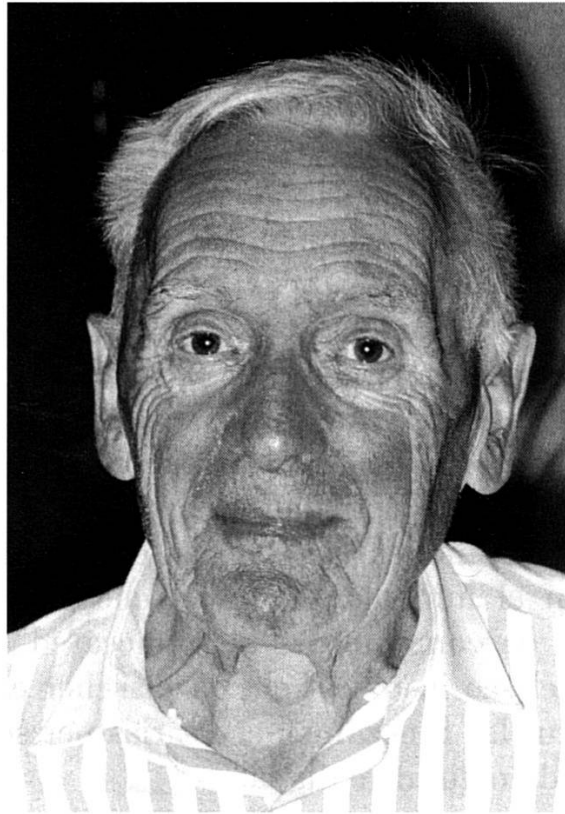
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

A nies anteriur cauredactor prof. dr. Alexi Decurtins pils 80



Las Annalas digl onn 2003 ein dedicadas ad Alexi Decurtins. Cun quella mudesta gesta da renconuschientscha ha la Societad Retorumantscha vuliu honurar il giubilar a caschun da siu anniversari da otgonta onns.

Cheutras vegn quei documentau, che valess era sche nus disponessen buca dad in organ annual cun quei num: Alexi Decurtins s'auda tier quellas persunalitads romontschas ch'ei idas en omisdus senns dil plaid en las annalas.

Alexi Decurtins ha adina puspei publicau sias lavurs davart damondas dalla linguistica e dalla litteratura retoromontscha ellas Annalas, e la Societad Retorumantscha ha era gia dedicau ad el las Annalas a caschun dad auters anniversaris rodunds. Che nus savein puspei far quei legra nus, e quei cunzun en vesta al fatg che professor ed anteriur cauredactor Decurtins ei, malgrad sia emeritaziun, aunc presents quasi sco adina en nossa societad ed el moviment romontsch. El segida sco

commember dalla Cumissiun filologica dil DRG, el sustegn en quei senn la cuntinuaziun dalla lavur ch'ha accumpignau el decennis alla liunga, el gida a mantener il discuors linguistic e cultural cun sias contribuziuns, pintgas e grondas, ella publicitad romontscha, grischuna e naziunala.

Tgi ch'ei setrenaus duront in'entira veta professiunala en las damondas dalla lexicografia ed ha recaltgau tontas enconuschientas davart ils connexs denter realitad linguistica e fatgs culturhistorics, lez sa era trer a nèz quei ch'el ha rimnau e scarpliu dapi decennis, e sch'el fa quei e retuorna ils fretgs da quella lavur alla publicitad, lu enrihescha el era la cuminonza linguistica en in grad decisiv. La cuminonza romontscha e la scienza san bein grau che nies giubilar ha documentau quei en moda impressiunonta. Siu Niev vocabulari romontsch, per il qual el ha era survegniù ina gronda renconuschientscha, ei era enzatgei sco ina cruna sin sias activitads lexicograficas, che han buca mo giu in intent scientific, mobein che duevan era vegnir encunter als ba-segns che sedattan el mintgadi da quels che drovan il lungatg romontsch sco mied da communicaziun a bucca ed a scret, quels che considereschan quel sco in object che fa plascher e ch'ha d'ademplir ton sco pusseivel tut las funcziuns necessarias per segirar quella communicaziun en moda naturala e digna.

Tut quellas activitads dil giubilar, che san e ston buca vegnir enumeradas en quei liug, segireschan ad Alexi Decurtins il plaz en las annalas, pia el senn pli vast.

La Societad Retorumantscha gratulescha cordialmein. Nus giavischein a Ti che Tia endinadadad en cumbinaziun cun quei slontsch equilibrau che characterisescha Tia persunalitad e Tes biars interess lubeschien aunc biars onns activs ed emplenì.

Per la Societad Retorumantscha
Cristian Collenberg, president